

Auf der Straße?

Unde mă pot încălzi și mânca?

Къде мога да стоя и да получа храна?

Gdzie mogę zostać i dostać coś do jedzenia?

Where can I stay and get something to eat?

„Wärmestube“

Köhnstraße 3 (Freitag geschlossen)

„Tagestreff Straßenambulanz“

Straßburger Straße 14 (Samstag & Sonntag geschlossen)

„Oase – Tagestreff für Männer“

(Pentru bărbați – за мъже – Dla mężczyzn – For men)

Gostenhofer Hauptstraße 53, Rückgebäude

„FrauenZimmer – Tagestreff für Frauen“

(Pentru femei – за жени – Dla kobiet – For women)

Hessestraße 10 (Mittwoch, Samstag & Sonntag geschlossen)

Medizinische Hilfe?

Unde pot merge dacă sunt bolnav?

Къде мога да отида когато съм болен?

Gdzie mogę pójść, jeśli jestem chory?

Where can I go if I am ill?

Straßenambulanz Franz von Assisi

Straßburger Straße 14

Tel: 0911 47494860

Medizinische Ambulanz:

Mo – Fr 9 – 12:30 Uhr und 14 – 17 Uhr



Platz zum Schlafen?

Unde pot dormi în noaptea asta?

Къде мога да спя тази вечер?

Gdzie mogę dziś spać?

Where can I sleep tonight?

**Für Männer –
Pentru bărbați – за мъже –
Dla mężczyzn – For men**

„Großweidenmühle“

Großweidenmühlstraße 43

Check-in: 18 – 22 Uhr

„Diana-Herberge“

Dianastraße 29

Check-in: 18 – 22 Uhr

„G53“ (Oase) (Bramwell-Booth-
Haus), Gostenhofer Haupt-

straße 53, Rückgebäude,

Check-in: 19 – 22 Uhr

„Domus Misericordiae“

Pirckheimerstraße 12

Check-in ab 17 Uhr

**Für Frauen –
Pentru femei – за жени –
Dla kobiet – For women**

„Großweidenmühle“

Großweidenmühlstraße 33

Check-in: 18 – 22 Uhr

„Refugium“

Eilgutstraße 5

Check-in: 19 – 22 Uhr

„Catherine Booth Haus“

Gostenhofer Hauptstraße 65

Tel: 0911 2723600

Check-in: 19 – 22 Uhr

**Für Jugendliche –
Pentru adolescenți –
за младежи – Dla
nastolatków –
For adolescents**

„SleepIn“ (14 bis 21 Jahre)

Vordere Sterngasse 3

Check-in: 19 – 23 Uhr

**Für drogenkonsumierende
Erwachsene – Pentru adulții
consumatori de droguri –
за наркозависими
възрастни – Dla dorosłych
używających narkotyków –
For adults who use drugs**

„Hängematte“

Tafelfeldstraße 15

Check-in: 20 – 22 Uhr

